

WM JEWELLERY SERVICES
 Medaliki i Krzyżki - Obrączki
 Naprawy Biżuterii - Skup Złota i Srebra
 Dzwon Małgosia: 905-616-7973
 321b Lakeshore Rd E, Mississauga,
 Ontario L5G 1H3
<https://www.wmjewellery.com/>

MOUNTAINVIEW MORTGAGE
 Anthony Spadafora
 5038 Fairview St.
 905-631-5269
 Licence 12568
 Mortgage Broker
 #M08006110
anthony@mountainviewmortgage.ca
Anthonyspadafora.com

CONCEPT NEUROLOGICAL PHYSIOTHERAPY
 What We Treat: Stroke, Spinal Cord Injury, Multiple Sclerosis, Parkinson's Disease, Brain Injury, And More!
 How We Help: Specialized Physiotherapy, Walking Training, Balance Training, Falls Prevention, Restoring Function, Massage Therapy
 Unit #100 1005 Skyview Drive, Burlington
 905 - 257 - 9520
kelly@conceptphysio.com

LAKWOOD MONTESSORI CHRISTIAN SCHOOL
 2054 Mountainside Dr.
 289.245.1717 or 647.218.6443
www.lakwoodmontessori.ca

Funeral planning? Help is here...

Free Info Kit: 905-637-5233

 Dodsworth & Brown
 Funeral Home - Burlington Chapel
 by Arbor Memorial
 2241 New Street, Burlington, ON
 dbburlington.ca
 Arbor Memorial Inc.

Bridge the Gap Tutoring
 Specializing in K-5
 Anna Di Francesco
 B.A., B.Ed., OCT
 905-570-6507

SMITH'S FUNERAL HOMES
 People Caring for People... Since 1938
 905-632-3333
www.smithsfh.com

Euro Market Delicatessen
 Cold Cuts, Cheeses, Homemade Perogies
 Cakes, Bread, Other European Food
 Parcels to Europe
 3480 Fairview St 905-333-5831

PAWEL AUTO SERVICE
 905-599-6067


DJ MUSIC
 Music + Lights + MC
 Email: john@djmusic.ca
 Cell: 905-902-1345

ZNPwK Gmina 17
 2316 Fairview St.
 Burlington ON, L7R 2E4
 905-639-3236

Nowo wyremontowana górna sala jest dostępna na różne imprezy.
 Włącz się do...
 -Klubu Polek raz w miesiącu
 -Klubu Seniora w środy 18:00
 -Klubu Optymistów poniedziałki 18:30
 -Polska Szkoła i Harcerstwo w soboty

TAKING CHIROPRACTIC CARE TO THE NEXT LEVEL
 Get the life you deserve.
 Our team at Applevue Chiropractic is here to help you reach your goals.
 Do you suffer from:
 Headaches, Neck Pain, Lower Back Pain, Sciatica, Numbness and Tingling, Poor Posture
 Then please call us for a complete posture exam plus a computerized spinal scan today!
 For an appointment please call: 905-639-0073
 Applevue Chiropractic • 686 Appleby Line Unit C3
 Burlington, ON L7L 5Y3 • (905) 639-0073

iProRealty LTD. BROKERAGE
 DIR: 905-693-9575
 MOWIE PO POLSKU
 Scan Here To Get a FREE Home Evaluation

ANDREW & MARTA JANSEN-GALKA
 REALTORS & PARISHIONERS
 647-688-9024
 Your Chosen Home.
WWW.YOURCHOSENHOME.CA


Dr. Michael Czok (MD CCFP) Lekarz Rodzinny
 -Przyjmujemy nowych pacjentów- Mówimy po angielsku i po polsku-
 Bronte Family Medical Clinic
 330 Bronte St. S #120, Milton, ON L9T 7X1
 Phone: (905) 639-9961
 Fax: (905) 693-0982
www.brontefmc.ca

Brant Dental Office
 Dr. Alexander Gonzales • Dr. Nona Gonzales-Barrientos
 Dr. Merenisa Gonzales
 NEW PATIENTS WELCOME
 Evening @Saturday Appointments Available
 English-Filipino Spoken
 1035 Brant Street, Suite 7 905-631-3043

Parafia Św. Gabriela

**2261 Parkway Drive
 Burlington, Ontario L7P 1S9**

Telefon: (905) 336-7144
office@saintgabrielchurch.com
www.saintgabrielchurch.com

Proboszcz: O. Paweł Patrick, OMI
Wikariusz: Ks. Paweł Niesiobędzki
Pomoc Duszpasterska: s. Alicja Jaszczak, MChR
Administrator biura: Diana Czubat

Godziny Kancelarii

Poniedziałek -	Zamknięte
Wtorek -	9:00 – 15:00
Środa -	13:30 - 18:30
Czwartek -	9:00 – 15:00
Piątek -	9:00 – 15:00
Sobota i Niedziela -	Zamknięte

Msze niedzielne

Sobota-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	17:00
Niedziela-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	11:00
	W JĘZYKU POLSKIM	9:30
	W JĘZYKU POLSKIM	12:30

Msze Święte w dni powszednie

Wtorek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	18:30
Środa-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30
Czwartek-	W JĘZYKU ANGIELSKIM	9:00
Piątek-	W JĘZYKU POLSKIM	18:30

Pierwsze piątki-	DWUJĘZYCZNE	18:30
<i>Adoracja i spowiedź św. od godz. 17:30-18:30.</i>		
<i>Nabożeństwo Pierwszo Piątkowe o godz. 18:30, po Nabożeństwie Msza św.</i>		
Pierwsze soboty-	DWUJĘZYCZNE	9:00

Adoracja

Piątki-	17:30-18:25
---------	-------------

Spowiedź Święta

Piątki-	17:30 - 18:20
Soboty-	16:00 -16:50
Dni powszednie-	20 min. przed Mszą Św.



Nowi parafianie
 Witamy w naszej wspólnotie parafialnej! Rejestracja w parafii upraszcza proces przyjmowania sakramentów, takich jak chrzest lub małżeństwo, uzyskiwanie wszelkich potrzebnych dokumentów oraz otrzymywanie rozliczenia podatkowego za wpłaty. Rejestracji można dokonać w Kancelarii Parafialnej.

Sakrament chrztu
 Osoby pragnące ochrzcić swoje dziecko proszone są o rejestrację w Biurze Parafialnym.

Sakrament Małżeństwa
 Każdy, kto chce wziąć ślub w naszym kościele, musi zgłosić się do Biura Parafialnego na rok przed ślubem. Zobacz naszą stronę internetową w celu uzyskania więcej szczegółów.

Pogrzeby
 Prosimy o kontakt z wybranym domem pogrzebowym w celu ustalenia szczegółów. Dom pogrzebowy skontaktuje się z nami.

Sakrament Namaszczenia Chorych
 Jeśli masz poważnie chorego członka rodziny, przyjaciela lub ukochaną osobę w szpitalu, ksiądz katolicki jest dostępny pod telefonem 24 godziny na dobę. Prośby należy kierować do personelu pielęgniarskiego. Komunia Święta i Sakrament Chorych są również dostępne dla wszystkich chorych lub nie mogących opuścić domu, prosimy o kontakt z Biurem Parafialnym w celu ustalenia szczegółów.

INTENCJE MSZALNE**NIEDZIELA, 19 LISTOPAD**

9:30 – Za parafian i dobrodziejów

PO POLSKU

11:00 ++ Jan i Stanisława Tytus

PO ANGIELSKU

12:30 – Do dyspozycji Trójcy Przenajświętszej

PO POLSKU

przez Niepokalaną

WTOREK, 21 LISTOPAD

18:00 **NABOŻEŃSTWO WYPOMINKOWE**

EN / PL

18:30 – For God's blessings and health for

PO ANGIELSKU

Cecilia

ŚRODA, 22 LISTOPAD

18:00 **NABOŻEŃSTWO WYPOMINKOWE**

EN / PL

18:30 ++ Józefina i Stefan Freyberg

PO POLSKU

++ Jan i Maciej Freyberg

+ Teresa Kot

+ Bożena Horakova

+ Janina Cerajewska

+ Władysława Adamkiewicz

– Intencja błagalna o zdrowie dla Grace

Bake

CZWARTEK, 23 LISTOPAD

9:00 +++ All Souls in Purgatory

PO ANGIELSKU

++ Margaret & Helen Lecomte

+ Bruce McArthur

+ Aldo Contardi

– Janusz' birthday

PIĄTEK, 24 LISTOPAD

17:30 **ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU I SPOWIEDŹ ŚWIĘTA**

18:00 **NABOŻEŃSTWO WYPOMINKOWE**

EN / PL

18:30 + Jan Wojtan, 21 rocznica śmierci

PO POLSKU

SOBOTA, 25 LISTOPAD

10:00 Bierzmowanie- Szkoła Św. Gabriela

11:30 Bierzmowanie- Szkoła Św. Marka

17:00 – For God's blessings and good health

PO ANGIELSKU

for Rich Caverson

NIEDZIELA, 26 LISTOPAD

9:30 ++ Za zmarłych z rodziny Melcherskich

PO POLSKU

11:00 – Parishioners & benefactors

PO ANGIELSKU

12:30 + Agnieszka Kmieć

PO POLSKU

OFIARY 11 i 12 LISTOPAD

Składka niedzielna

\$5,630.20

Płatności preautoryzowane

\$892.00

Dziękujemy za wsparcie naszej parafii!

KAWA I PĄCZKI

Dzisiaj po Mszy Świętej, pączki, drożdżówki i kawę serwuje Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo.

**WIERNI ZMARLI**

Módlmy się za zmarłego:

+ Natale Calarco

Niech spoczywa w pokoju.

SKLEP PARAFIALNY- OPLATKI**I KARTKI ŚWIĄTECZNE**

Kartki świąteczne Bożonarodzeniowe i opłatki wigilijne są do nabycia w Sklepie Parafialnym po każdej niedzielnej Mszy Św.

**ZNICZE**

Znicze będzie można nabyć w sklepie parafialnym po każdej niedzielnej Mszy Św.

ŚWIATOWY DZIEŃ UBOGICH

W Niedzielę 19 Listopada świętujemy Światowy Dzień Ubogich który został ustanowiony przez Papieża Franciszka. Papież prosi nas wszystkich aby wspierać osoby ubogie. Jak zawsze, Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo, Konferencja Św. Gabriela, dziękuje wszystkim za hojne wsparcie finansowe w tym roku. Dzisiaj po każdej Mszy Św. będziemy sprzedawać pączki, kawę i zrobione przez naszych wolontariuszy ozdoby na choinkę. Posimy o wsparcie naszych braci i siostr poprzez udział w naszej sprzedaży.

**SPOTKANIE DLA MINISTRANTÓW**

Spotkania dla wszystkich ministrantów odbędą się we wtorek 28 listopada i czwartek 30 listopada o godzinie 19:00 w kościele. Rodzice i ministranci, proszeni są o przybycie na którykolwiek z tych terminów.

**SPOTKANIE DLA LEKTORÓW JĘZYKA****ANGIELSKIEGO**

We wtorek 5 grudnia o godzinie 19:00 w kościele odbędzie się obowiązkowe spotkanie dla wszystkich lektorów czytających podczas Mszy św. w języku angielskim.

BIERZMOWANIE

Zapraszamy do wspólnej modlitwy za młodzież z klas 7 ze Św. Gabriela i Św. Marka szkół Katolickich, którzy otrzymają sakrament bierzmowania w najbliższą sobotę 25 listopada o godz. 10:00 i 11:30

PUDEŁKA NADZIEI- BOXES OF HOPE

Pamiętajmy o naszych Szanownych Seniorkach i Seniorach, ich wspaniałe historie życiowe oraz mądrość powinny być zawsze godne naszej uwagi. To oni kiedyś poświęcali czas dla nas, opiekując się nami, dziś przyszedł czas abyśmy my poświęcili im naszą uwagę opiekując się nimi i odwiedzając ich. W naszej parafii przygotowaliśmy Pudełka Nadziei – które są jednym ze sposobów aby dać nadzieję i wesprzeć osoby starsze w naszej społeczności, nawet jeżeli nie znamy ich osobiście! Aby się zarejestrować lub uzyskać więcej informacji, odwiedź: www.haltonalive.ca/boxesofhope Termin do 30 listopada 2023 r.

CHOINKI ŚWIĄTECZNE

Zapraszamy do Windy Hills Christmas Tree Farm- rodzinna farma, w której jest możliwość do ścięcia wybranej przez siebie choinki. Każda choinka zakupiona przez parafianina wspomaga naszą parafię. Jeśli pokażecie to ogłoszenie w naszym biuletynie parafialnym, Rodzina Forbes prześle \$10 za każdą zakupioną choinkę. Jest wiele rodzajów drzewek choinkowych do wyboru. Nabyć choinkę można od piątku do niedzieli w godzinach 9:00 do 17:00. Kontakt tel. 905 659 2221 Ruth i Jim Forbes, 15 Glenron Rd.

**SMITHS FUNERAL HOME- ŚWIĄTECZNE****WSPOMNIENIE ZMARŁYCH**

Smiths funeral home zaprasza na coroczne spotkanie w Burlington w niedzielę 10 grudnia o 16:00. Spotkanie to jest dedykowane wszystkim najbliższym zmarłym i jako symbol pamięci o nich będą wyczytywane ich imiona i zapalane świece.

Po więcej informacji, proszę zabrać ulotkę którą można znaleźć przy biuletynach, albo odwiedzić stronę: <https://www.smithsfh.com/christmas-memorial-services>

Aby RSVP: <https://www.smithsfh.com/burlington-memorial-service-rsvp>

**ZABAWA ANDRZEJKOWA**

Dom Polski 2316 Fairview St. Burlington zaprasza Polonię na Zabawę Andrzejkową 25 listopada od 18:30-2:00 rano. Do tańca gra zespół 'NON STOP'. Bilety \$75 od osoby; w tym wykwinna kolacja z winem, deser oraz przekąska. Bilety do nabycia pod nr.tel. Czesława 289 707 2913 lub Maria 647 766 7760.

REJESTRACJA DO PRZEDSZKOLA W HCDSB

Rejestracja do przedszkola w Halton Catholic District School Board (HCDSB) na rok szkolny 2024-2025 jest teraz otwarta!

Rodziców i opiekunów, którzy są zainteresowani zapisaniem swojego dziecka do przedszkola, zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej HCDSB w celu uzyskania dalszych informacji: <https://hcdsb.info/KindergartenRegistration>

**ZAPISZ DATĘ: DZIEŃ ROCZNICY ŚLUBU
DIECEZJALNEJ MSZY!**

Czy obchodzisz swoją 25, 40, 50, 60 lub 60+ rocznicę ślubu w 2024 roku? Jeśli tak, serdecznie zapraszamy Cię do dołączenia do par z całej diecezji Hamilton na Mszę z okazji rocznicy ślubu w niedzielę, 26 maja 2024 roku, o godzinie 13:30 w Cathedral Basilica of Christ the King w Hamilton. (Miejsce jest dostępne wyłącznie dla par obchodzących rocznicę - ci, którzy są małżeństwem od 60 lat lub dłużej, mogą zabrać jednego gościa). Rejestracja będzie możliwa online w grudniu na stronie www.hamiltondiocese.com.

**RADZENIE SOBIE PODCZAS ŚWIAT KIEDY NIE
MA JUŻ UKOCHANEJ OSOBY OBOK CIEBIE**

Zapraszamy na popołudniowe poświęcone refleksji i strategiom radzenia sobie w okresie Bożego Narodzenia. Sesję poprowadzi pani Teresa Hartnett, dyrektor Duszpasterstwa Rodziny. Spotkanie odbędzie się w Biurze Kancelarii Diecezjalnej, 700 King St. West w Hamilton, w niedzielę, 3 grudnia 2023 r. w godzinach 13:30–15:00. Zapraszamy do wzięcia udziału w sesji osobiście lub przez zoom. Wydarzenie jest BEZPŁATNE. Zadzwoń do Sarah, aby zarezerwować miejsce lub otrzymać link do zoomu: 905-528-7988 wew. 2249 lub zarejestruj się online na stronie: <https://hamiltondiocese.com/office/pastoral-offices/family-ministry/healing-and-or-counselling/coping-with-the-holidays/> (Aby dołączyć przez zoom, należy się zarejestrować; osobiście można także przyjść w dniu spotkania.)